



英語のジョーク宅配便

Vol. 11 June 9, 2010

OUR MISSION STATEMENT

「人を知る最善の方法は、苦しい仕事を一緒にすることと、ジョークを言うこと」と言います。これを「英語で発信」というのが本紙の使命で、受動から能動への一歩です。「英語のジョークを楽しむ会」が活動領域をさらに広げようという試みです。

地球の一体化が益々進む時代、「英語でジョークを」は、新しい意義を加えるでしょう。

英語のジョークを楽しむ会 代表・宮本倫好

- 本紙は原則として、毎週水曜日に発行します。
 - 執筆者は右の本会会員です。相原悦夫、安藤雅彦、岡田茂富、土屋政雄、豊田一男
- 本日のお届け品：What is Marriage? – Part (3)



There was this man who muttered a few words in the church and found himself married.

A year later he muttered something in his sleep and found himself divorced.

【語句と和訳】

- **mutter**：ぶつぶつ言う、つぶやく
- **divorce**：離婚する

教会でつぶやくのは、変わらぬ愛の言葉。寝言で彼女の名前をつぶやいたら、このような結果になりますね。要注意。

【笑いのツボ】

「場所は言葉を選び、言葉は場所を選ぶ」。何事もTPOが肝心という事でしょうか。

- 担当は、相原悦夫でした。